

## ANDERE HANDELINGEN

## EUROPESE COMMISSIE

**Bekendmaking van een wijzigingsaanvraag overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen**

(2016/C 271/05)

Deze bekendmaking verleent het recht om op grond van artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad bezwaar aan te tekenen tegen de wijzigingsaanvraag <sup>(1)</sup>.

AANVRAAG TOT GOEDKEURING VAN EEN NIET-MINIMALE WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER INZAKE EEN BESCHERMDE OORSPRONGSBENAMING/BESCHERMDE GEOGRAFISCHE AANDUIDING

**Aanvraag tot goedkeuring van een wijziging overeenkomstig artikel 53, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012****„POMODORO DI PACHINO”****EU-nummer: PGI-IT-02131 — 5.4.2016****BOB ( ) BGA ( X )****1. Aanvragende groepering en rechtmatig belang**

Consorzio di Tutela dell'IGP Pomodoro di Pachino (*Consortium voor de bescherming van de BGA Pomodoro di Pachino*)

Adres: Via Nuova sn  
96018 Marzamemi (SR)  
ITALIË

Tel. +39 0931595106  
Fax +39 0931595106  
E-mail: segreteria@igppachino.it

Het „Consorzio di Tutela dell'IGP Pomodoro di Pachino” [beschermingsvereniging] heeft het recht om een wijzigingsaanvraag in te dienen overeenkomstig artikel 13, lid 1, van Besluit nr. 12511 van het ministerie van Landbouw-, Levensmiddelen- en Bosbouwbeleid van 14 oktober 2013.

**2. Lidstaat of derde land**

Italië

**3. Rubriek van het productdossier waarop de wijziging(en) betrekking heeft (hebben)**

- Naam van het product
- Productomschrijving
- Geografisch gebied
- Bewijs van de oorsprong
- Productiemethode
- Verband
- Etiketgeving
- Andere: Geactualiseerde verwijzingen naar de wetgeving

**4. Aard van de wijziging(en)**

- Wijziging van het productdossier van een geregistreerde BOB of BGA die overeenkomstig artikel 53, lid 2, derde alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 niet als minimaal kan worden beschouwd.

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

- Wijziging van het productdossier van een geregistreerde BOB of BGA waarvoor geen enig document (of gelijkwaardig document) is bekendgemaakt, die overeenkomstig artikel 53, lid 2, derde alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 niet als minimaal kan worden beschouwd.

## 5. **Wijziging(en)**

### *Productomschrijving*

Artikel 2 van het productdossier

1. De zin:

„Pomodoro di Pachino” BGA bevat de volgende vruchtsoorten:

- ronde en gladde tomaten,
- geribde tomaten,
- kerstomaten.”

moet als volgt worden gewijzigd:

„Pomodoro di Pachino” BGA bevat de volgende vruchtsoorten:

- ronde en gladde tomaten,
- geribde tomaten,
- kerstomaten,
- pruim- en minipruimtomaten.”

Artikel 2 is gewijzigd door de toevoeging van een nieuwe vruchtsoort: de pruim- en de minipruimtomaten. Deze tomatensoort groeit in trossen en is perfect voor sauzen en gemengde salades. De vruchten zijn langwerpige en de vorm doet denken aan een dadel of pruim. Het gewicht van de afzonderlijke vrucht ligt tussen de 15 en 35 g, afhankelijk van de variëteit.

De producenten hebben verzocht om de toevoeging van de pruim- en de minipruimtomaat om zo de boeren niet te benadelen die gevestigd zijn in het productiegebied van „Pomodoro di Pachino” BGA, dat als het „afgebakende geografische gebied” is aangewezen.

De pruim- en minipruimtomaten worden sinds de jaren 1980 geteeld, zij het in kleine hoeveelheden, en hebben dezelfde positieve kenmerken als de ronde en gladde, de geribde en de kerstomaten die in dit geografische gebied geteeld worden.

Omdat ze erg geliefd zijn, vormen de pruim- en minipruimtomaten thans een belangrijk aandeel van de productie, gelijk aan de productie van andere soorten van „Pomodoro di Pachino” BGA. Het toevoegen van „pruim- en minipruimtomaten” beschermt het product door het te koppelen aan het productiegebied en versterkt de BGA doordat de consument een garantie heeft van de oorsprong van het product.

Daarom wordt verzocht het productdossier en het enig document te wijzigen.

### *Productiemethode*

Artikel 4 van het productdossier

2. De zin:

„— De planten worden uitgeplant van augustus tot februari, behalve de kerstomaten, die het hele jaar door kunnen worden geplant;”

moet als volgt worden gewijzigd:

„— De planten worden uitgeplant van augustus tot februari, behalve de kers-, pruim- en minipruimtomaten, die het hele jaar door kunnen worden geplant;”

3. De zin:

„De toegestane maximumproductie voor „Pomodoro di Pachino” BGA mag de volgende hoeveelheden per soort niet overschrijden:

- voor gladde ronde tomaten: 120 ton/ha,
- voor geribde tomaten: 90 ton/ha,
- voor kerstomaten: 70 ton/ha;”

moet als volgt worden gewijzigd:

„De toegestane maximumproductie voor „Pomodoro di Pachino” BGA mag de volgende hoeveelheden per soort niet overschrijden:

- voor gladde ronde tomaten: 120 ton/ha,
- voor geribde tomaten: 90 ton/ha,
- voor kerstomaten: 70 ton/ha,
- voor pruim- en minipruimtomaten: 90 ton/ha;”.

Door de toevoeging van een nieuwe tomatensoort dient artikel 4 te worden gewijzigd om in het productdossier de periode van het uitplanten en de toegestane maximumproductie aan te geven.

De pruim- en minipruimtomaten geven zelfs goede kwaliteit bij een opbrengst van 90 ton per hectare en kunnen net als kerstomaten het hele jaar door worden geplant.

*Andere (Geactualiseerde verwijzingen naar de wetgeving)*

Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad<sup>(1)</sup> zijn bijgewerkt met Verordening (EU) nr. 1151/2012.

ENIG DOCUMENT

**„POMODORO DI PACHINO”**

**EU-nummer: PGI-IT-02131 — 5.4.2016**

**BOB ( ) BGA ( X )**

**1. Titel**

„Pomodoro di Pachino”

**2. Lidstaat of derde land:**

Italië

**3. Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel**

**3.1. Productcategorie**

Categorie 1.6. Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt

**3.2. Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is**

De beschermde geografische aanduiding (BGA) „Pomodoro di Pachino” verwijst naar verse tomaten van het gewas *Lycopersicon esculentum* Mill. die geteeld worden in een afgebakend gebied.

„Pomodoro di Pachino” BGA bevat de volgende vruchtsoorten:

- ronde en gladde tomaten,
- geribde tomaten,
- kerstomaten,
- pruim- en minipruimtomaten.

De voornaamste kenmerken van „Pomodoro di Pachino” zijn:

- stevig vruchtvlees,
- kleine vruchtholte,
- hoog suikergehalte, dat het gevolg is van een hoeveelheid oplosbare vaste stoffen die meer dan 4,5 Brix bedraagt.

De vruchten moeten tot de handelscategorieën Extra en I behoren en moeten als volgt zijn:

- intact,
- vers van uiterlijk,

<sup>(1)</sup> PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.

- gezond; niet toegestaan zijn producten die zijn aangetast door rot of die een zodanige kwaliteitsvermindering vertonen dat zij niet meer geschikt zijn voor consumptie,
- schoon, vrij van zichtbare vreemde stoffen,
- vrij van vreemde geur en/of smaak.

3.3. *Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong) en grondstoffen (alleen voor verwerkte producten)*

—

3.4. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

„Pomodoro di Pachino” moet worden geteeld in het afgebakende geografische gebied, in een beschermde omgeving (kas en/of tunnels, overdekt met folie in polyethyleen of met een andere bedekking); in de zomerperiode kunnen de geraamten worden overdekt met vliesdoek tegen insecten.

De tomaten moeten in de grond worden geteeld.

3.5. *Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspn, het verpakken, enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

„Pomodoro di Pachino” BGA kan binnen 24 uur na het oogsten rechtstreeks op het tuinbouwbedrijf of in speciale verpakkingsbedrijven worden verpakt.

Het verpakken en inpakken moet plaatsvinden bij bedrijven die zich bevinden op het grondgebied van de gemeenten in het productiegebied, ook die gemeenten die slechts gedeeltelijk in dat gebied liggen. De verpakking moet in het productiegebied plaatsvinden om te voorkomen dat tijdens het handelsstadium verliezen plaatsvinden als gevolg van beschadigingen van het oppervlak van de tomaten die vervolgens aanleiding kunnen geven tot schimmelvorming en de verhandeling van het product onmogelijk kunnen maken.

„Pomodoro di Pachino” BGA die in het vrije verkeer wordt gebracht, moet worden verpakt in nieuwe verpakkingen voor eenmalig gebruik van verschillende soorten, als toegestaan overeenkomstig de geldende regelgeving, met een inhoud die niet meer bedraagt dan 10 kg.

De verpakkingen moeten zodanig worden afgedekt dat de inhoud ervan niet kan worden verwijderd zonder de verpakking of de afdekking te verbreken. Verder mogen open verpakkingen in het vrije verkeer worden gebracht, mits de afzonderlijke vruchten kunnen worden geïdentificeerd door middel van een kleefetiket waarop het logo van „Pomodoro di Pachino” BGA wordt aangebracht.

3.6. *Specifieke voorschriften betreffende de etikettering van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Op de verpakkingen moet de volgende informatie worden aangebracht:

- het volgende onderscheidende logo:



- de naam van de verpakker en/of de verzender,
- de handelskenmerken: soort, categorie, gewicht van de verpakking,
- de vermelding: „pomodoro prodotto in coltura protetta” (onder beschutting geteelde tomaten),
- het logo van de EU.

4. **Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied**

Het productiegebied van „Pomodoro di Pachino” omvat het hele grondgebied van de gemeenten Pachino en Portopalo di Capo Passero en een deel van de gemeenten Noto (provincie Syracuse) en Ispica (provincie Ragusa), in het zuidoosten van Sicilië.

5. **Verband met het geografische gebied**

Het gebied waar „Pomodoro di Pachino” wordt geteeld, kent de hoogste temperaturen en een totale hoeveelheid zonnestraling, gemeten over een heel jaar, die de hoogste is van Europa (berekend aan de hand van gegevens van de satellieten Landsat en Meteosat). De nabijheid van de zee verzacht het klimaat en heeft tot gevolg dat het in de winter en het voorjaar slechts zelden vriest.

Dit geheel van factoren is bepalend geweest voor de ontwikkeling van de glasteelt die, samen met de kwaliteit van het bevoeiingswater (dat een zoutgehalte heeft tussen 1 500 en 10 000  $\mu\text{S}/\text{cm}$ ), de telers in dit specifieke geografische gebied eigenlijk weinig andere keuze laat dan deze teelt, maar er tegelijk voor zorgt dat „Pomodoro di Pachino” bijzondere smaakkenmerken heeft.

Bepalend voor het succes en de bekendheid van „Pomodoro di Pachino” is het feit dat het product zo vroeg rijp is, zoals de plaatselijke telers merkten toen zij met deze teelt begonnen. Daar komt nog bij dat de consument in de loop der tijd de goede smaak, de stevigheid van het vrucht vlees, de glans van de vrucht en de lange bewaartijd na de oogst heeft leren waarderen, allemaal kenmerken waarmee het product zijn goede naam op de markt vestigde.

Tomaten zijn het typische tuinbouwproduct van Pachino. In 1925 is aan de kust met de teelt begonnen door bedrijven die beschikten over irrigatiewater uit grondwaterputten.

De eerste ervaringen wezen uit dat de in dat gebied geteelde tomaten 15-20 dagen vroeger rijp waren dan in andere gebieden.

De belangstelling voor de teelt van tomaten was evenwel beperkt omdat in de streek vooral druiven werden geteeld. Rond de jaren zestig breidde de teelt zich uit over een groter gebied, nog steeds in de kuststrook, waarbij gebruik werd gemaakt van technieken voor het vervroegen van de teelt en voor het beschermen van het gewas. De kuststrook heeft weliswaar gunstige temperaturen maar kent ook uitzonderlijke plotselinge temperatuuurdalingen en aanzienlijke verschillen tussen dag- en nachttemperaturen, waardoor soms hele oogsten verloren zijn gegaan.

Meestal werden de individuele planten afgedekt met schijven van vijgcactussen of met dakpannen of allerhande bedekkingsmateriaal, zoals van stro en ijzerdraad geweven, met rietstengels overeind gehouden matten. In het begin van de jaren zestig kwamen de eerste kassen, die bestonden uit een structuur van rietstengels overdekt met folie van polyethyleen. In de jaren daarna werden de kassen uitgevoerd met steeds steviger materiaal, met kastanhouten stokken in plaats van rietstengels, en met een grenen structuur. De beschermde teelt moet derhalve worden beschouwd als het resultaat van een ontwikkelingsproces dat op een zeer primitieve en als het ware natuurlijke manier is begonnen om de teelt en de oogst van tomaten te vervroegen.

De ernstige crisis in de wijnbouw in de jaren zeventig leidde in veel gebieden tot een snelle omschakeling op de kasteelt en tot het ontstaan van de eerste coöperaties die zich gingen bezighouden met de afzet van de producten die werden aangeduid met de naam van het gebied van oorsprong, „Pachino”.

De teelttechniek werd verbeterd dankzij het gebruik van moderne systemen van druppelirrigatie en er kwamen ook steeds meer kassen van verzinkt metaal.

„Pomodoro di Pachino” heeft zo mettertijd dankzij de duidelijke kwaliteitskenmerken van de vruchten op de nationale en buitenlandse markten een goede reputatie verworven.

De bijzondere bodem- en klimaatomstandigheden in het productiegebied verlenen het product zijn specifieke kwaliteitskenmerken die, tezamen met de door de producenten toegepaste productietechnieken, de teelt karakteristiek maken voor het betrokken geografische gebied.

De kwaliteit van „Pomodoro di Pachino” houdt verband met de intrinsieke kenmerken ervan: de goede smaak, de stevigheid van het vrucht vlees, de glans van de vrucht en de lange bewaartijd na de oogst, stuk voor stuk kenmerken die worden gewenst door de consument die „Pomodoro di Pachino” op de markt wil kopen, en die deze tomaat zowel in Italië als in het buitenland bekendheid en faam verlenen.

### **Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier**

(Artikel 6, lid 1, tweede alinea, van de onderhavige verordening)

Het ministerie heeft de nationale bezwaarprocedure ingeleid met de bekendmaking van het voorstel tot wijziging van de beschermde geografische aanduiding BGA „Pomodoro di Pachino” in het staatsblad van de Republiek Italië nr. 40 van 19 februari 2016.

De geconsolideerde tekst van het productdossier kan worden geraadpleegd via de volgende link:  
<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

of:

door rechtstreeks de startpagina van de website van het ministerie van Landbouw-, Levensmiddelen- en Bosbouwbeleid ([www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it)) te openen en te klikken op „Prodotti DOP e IGP” (rechts bovenaan op het scherm), vervolgens op „Prodotti DOP, IGP e STG” (links op het scherm) en tot slot op „Disciplinari di produzione all'esame dell'UE”.